



## Madison Police Department

Madison Public Safety Building  
62 Kings Road  
Madison, NJ 07940

T: 973-593-3000  
F: 973-593-3024  
w: rosenet.org

### 公民投诉信息表

麦迪逊警察局的成员致力于提供公平、有效、公正适用的执法服务。让您针对某位官员的表现而提出的投诉得到公平、及时的解决，是符合每个人最佳利益的做法。警察局设有正式的程序，将根据此对您的投诉进行调查。这些程序旨在确保公平性，并同时保护公民和执法官员的权利：

1. 任何人在任何时候针对官员/员工的不当行为提出的举报或投诉都必须予以接受，包括匿名来源。
2. 无论提出投诉一方的年龄、种族、族裔、宗教、性别、性取向、残障或移民身份，投诉均应予以接受。
3. 您的投诉将被提交给一名主管官员或是一名经过专门培训的内部事务官员，其将展开彻底且客观的调查。
4. 在调查过程中，可能会要求您通过提供关于所发生的事情的详细说明或是提供其他重要信息或文件的方式来协助调查。
5. 针对执法官员提出的所有投诉都将予以彻底的调查。若您提出要求并提供联系信息，您将能够随时获知调查的状态及其最终结果。所施加的确切惩戒是保密的，但您将能够获知最终的调查结果，即：
  - a. 投诉有效：优势证据显示一名官员违反了任何法律；法规；检察总长或县检察官颁布的指令、指导原则、政策或程序；机构协议、现行的操作程序、规则、或培训。
  - b. 无事实根据：优势证据显示所指控的不当行为并未发生。
  - c. 免责：优势证据显示所指控的行为确有发生，但并未违反任何法律；法规；检察总长或县检察官颁布的指令、指导原则、政策或程序；机构协议；现行的操作程序；规则；或培训。
  - d. 投诉无效：调查未能披露充分的证据以明确地证明或反驳指控。
6. 如果我们的调查结果显示可能已经构成犯罪，则将会告知县检察官。您可能被要求出庭作证。

John R. Miscia  
Chief of Police



Joseph M. Longo  
Police Captain



**Madison Police Department**

Madison Public Safety Building  
62 Kings Road  
Madison, NJ 07940

T: 973-593-3000  
F: 973-593-3024  
w: rosenet.org

7. 如果我们的调查导致一名官员遭到违反部门法规的指控，则您可能会被要求在部门听证会上作证。
8. 如果我们的调查结果显示投诉是无根据的或是该名官员的行为是恰当的，则案件将予以结案。
9. 内部事务调查是保密的，所有惩戒听证会都不会向民众开放，除非被告官员申请进行公开听证。
10. 如果您有关于案件的任何其他信息或任何疑问，您可以拨打 (973) 593-3008 联系 Captain Joseph M. Longo。

**John R. Miscia**  
Chief of Police



**Joseph M. Longo**  
Police Captain

### 内部事务举报表

#### 举报人 (选填, 但为有用信息)

全名 \_\_\_\_\_

电话 \_\_\_\_\_

首选?

地址 (公寓编号) \_\_\_\_\_

电子邮箱 \_\_\_\_\_

市、州、邮编 \_\_\_\_\_

出生日期 \_\_\_\_\_

#### 受指控之官员 (提供任何已知信息)

官员姓名 \_\_\_\_\_

工牌编号 \_\_\_\_\_

事件地点 \_\_\_\_\_

日期/时间 \_\_\_\_\_

在下方空白处详述事件的类型 (交通中断、街头遭遇) 以及关于所指控之行为的任何信息。如果下方空白处的空间不够, 您可以另附纸页来书写您的答案。如果您不知道官员的姓名或工牌编号, 请提供任何其他身份识别信息。

#### 其他信息

举报是如何进行的?  当面  通过电话  通过信函  通过电子邮件  其他 \_\_\_\_\_

是否提交了任何物证?  是  否 如果是, 请详述: \_\_\_\_\_

之前是否举报过该事件?  是  否 如果是, 请详述: \_\_\_\_\_

#### 由接收举报的官员填写

接收投诉的官员 \_\_\_\_\_

工牌编号 \_\_\_\_\_

日期/时间 \_\_\_\_\_

复核投诉的主管 \_\_\_\_\_

工牌编号 \_\_\_\_\_

日期/时间 \_\_\_\_\_